

走訪沙美老街 探索民意 廣納建言

縣長陳福海：突破活化盲點 鄉親想做的先做

記者楊水詠／金沙報導
金門縣縣長陳福海於昨（八）日周六上午八時許，他下鄉到沙美市區走訪，在萬壽亭吃早餐及寒暄地方事，並聽取對建設需求的建言，以為施政的改善和參考。接著，陳縣長視察沙美老街和提出「活化老街要點」構想，期能達到老街風貌維護成效；當場有兩位老街居民表明配合政府整修的意願，使得「八卦街」之稱的沙美老街露出活化的契機！

在縣府建設處副處長王垣坤、觀光處副處長王登緯，金沙鎮代理鎮長楊志斌等人陪同，陳县长下鄉之行到沙美市區，與上街鄉親打招呼，並在萬壽亭和長者用早餐，親切的聊天寒暄，說說地方事。對於鄉親建議在陽翟覓尋處閒置營區，規劃做為休閒活動場所，以及後水頭一間廟宇去年受風災影響，後復建復行駛，以利長者搭乘就医，均受到陳縣長重視和表示會了解處理。

接著，陳縣長走到沙美市街及市場，與攤販寒暄及詢及生意如何？更亲自掏腰包向攤販買安薯、波菜、蒜、豆芽，幫他辦經濟和行銷；其中，陳縣長向一位長阿婆買當地海產時，並對沙美的發展冀予厚望，應特別注意自己的安全，最好是結伴、互相照應和幫助。這一家商家走過一家商家，鄉親問到什麼時候下海的，並叮嚀下海採拾海蛤海產時，表達對於沙美的發展冀予厚望，並認為金沙鎮是有發展的潛力，並讓金沙鎮是

記者楊水詠／金沙報導
金門縣縣長陳福海於昨（八）日周六上午八時許，他下鄉到沙美市區走訪，在萬壽亭吃早餐及寒暄地方事，並聽取對建設需求的建言，以為施政的改善和參考。接著，陳縣長視察沙美老街和提出「活化老街要點」構想，期能達到老街風貌維護成效；當場有兩位老街居民表明配合政府整修的意願，使得「八卦街」之稱的沙美老街露出活化的契機！

在縣府建設處副處長王垣坤、觀光處副處長王登緯，金沙鎮代理鎮長楊志斌等人陪同，陳县长下鄉之行到沙美市區，與上街鄉親打招呼，並在萬壽亭和長者用早餐，親切的聊天寒暄，說說地方事。對於鄉親建議在陽翟覓尋處閒置營區，規劃做為休閒活動場所，以及後水頭一間廟宇去年受風災影響，後復建復行駛，以利長者搭乘就医，均受到陳縣長重視和表示會了解處理。

接著，陳縣長走到沙美市街及市場，與攤販寒暄及詢及生意如何？更亲自掏腰包向攤販買安薯、波菜、蒜、豆芽，幫他辦經濟和行銷；其中，陳縣長向一位長阿婆買當地海產時，並對沙美的發展冀予厚望，應特別注意自己的安全，最好是結伴、互相照應和幫助。這一家商家走過一家商家，鄉親問到什麼時候下海的，並叮嚀下海採拾海蛤海產時，表達對於沙美的發展冀予厚望，並認為金沙鎮是有發展的潛力，並讓金沙鎮是



親民作風 深受歡迎

▲▼金門縣長陳福海昨走訪沙美市街及市場，與攤販寒暄及抱起小朋友比出讚，深受鄉親歡迎。（楊水詠攝）



責任編輯／陳清木



活化老街 縣長親勘

縣長陳福海視察沙美老街及瞭解未來活化規劃情形。（楊水詠攝）

金門日報

第一八七八七號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：吳世榮

社長

今日二大張售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

4712826389011

舊金沙鎮公所

環島北路及水

利設施，以及

長遠願景！陳

長表示對於

金沙鎮有一份

特殊情感，上

任兩年即著手

看好後勢的

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長向鄉親說明

下鄉走動訪視，

就是探求民間疾苦之外

，也廣徵對於地方政府

發展需求的民意，同時

也透過與鄉親見面的機

會，民眾對於政府施政

有疑慮或是不了解的地

方，來向鄉親「講明白

、說清楚」，進而支持

縣府對於地方建設的支

持，共促地方發展繁榮

。日前，大陸廈門市政

府積極規劃興建的翔安

國際機場，預定2020年

啓用，比現在的廈門機

場大，且距離金沙鎮最

近，未來勢必帶動金沙

整體的發展趨勢和動向

。陳縣長指出兩岸政策

要開通，市場也要開拓

。陳縣長指

出縣府將會

進一步推動

。陳縣長說沙美老街修繕活化要有大戰略

，最重要的是活化和

環境的改善規劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙的

發展，與金城及金湖同

步發展，更有後來居上

的前景。

陳縣長並要建設處就老街相關的土地、產權

和老街週遭環

境化的改善規

劃，甚

至將在金沙鎮規

劃興建

一座綜合活動中

心大樓

，無非期望帶動金沙

離島居民從來沒有用過核電，為何別人用電廢料卻放到離島？為什麼政府關愛的眼神不會第一時間就到離島，壞事總是先想到離島？我們嚴正要求政府維護離島非核淨土，實踐政府高舉的轉型正義，切勿將核廢料貯存設置於離島，此外，為凸顯離島居民捍衛非核家園的決心，金馬澎地方政府、公民力量或有必要強化連結，展開共同行動，為金馬澎的後代子孫留下一方非核淨土。

核廢料貯存須排除離島選項
針對核廢料研擬存離島的傳聞，上月21日，金馬澎三位離島立委楊鎮浯、陳雪生、楊曜在立法院施政總質詢時，對行政院長林全、經濟部長李世光提出聯合質詢，再次強烈表達反對將離島當作核廢料最終處置場所。

此次離島三立委的聯合質詢，除了重申離島不歡迎核廢料的堅定立場，官員在質詢過程中的回應，也透露出許多值得推敲的議題，值得吾人持續關注。針對金馬澎無人島是否成為核廢料最終處置場所，以及最終處置場址，以及最終處置場的完工啓用年度，經濟部長李世光明確表示，目前經濟部沒有核定此事；行政院長林全也表示，核廢料的最終處置，未來的趨勢是要公開、公民參與，林揆並保證不會有任何黑箱的問題。

然而，與此同時，台電相關人員卻也證實：台電3月送交給經濟部的「集中式貯存場初步進行規劃書」中，規劃期程仍設定「先確定場址」，後續則約需有6年時間進行規劃，包括申請必要證照、土地取得及環評等工作，還有後期施工期間規劃約需10年，所以規劃排定總工期為「二〇二〇」，因此，台電仍未盡快達成共識定集中式貯存場址，後續的期程才能明確排定，且計畫並未排除離島的可能性。

我們曾經多次指出：

無論就生態、環保、使用者負責、實踐國家轉型正義的各種面向檢視，離島及其周邊無人島，均非台灣本島核廢料貯存場的妥適嶺，均非台灣本島核廢料貯存場的妥適，離島及其周邊無人島永續發展的鄉親朋友，實不能掉以輕心。

依此，行政院長林全、經濟部長李世光的答詢不無質問慮之虞，關心離島公眾參與，但並未排除離島選項，金馬澎等離島仍然極有可能雀屏中選成為核廢料貯存場。

長信誓旦旦，承諾在程序上公開透明、公眾參與，但並未排除離島選項，金馬澎等離島仍然極有可能雀屏中選成為核廢料貯存場。

我們以為，這樣的說法，充其量只滿足了公共政策的起碼程序正義，卻無法解答所有離島居民的共同疑問：如果核廢料安全無虞，為何不就近在台灣本島貯存？而要大費周章、飄洋過海選擇離島？離島全民未曾使用過一度的核能發電，又為何必須成為核廢料的貯存場？核能使用者的責任何在？政府與朝野念茲在茲的共同體何在？轉型正義何在？

政府要避免陷入這樣的尷尬境地，唯一正確的作法，就是將金馬澎離島完全排除在核廢料貯存的選項之外，這既是實踐轉型正義與生命共同體的指標，更是維護離島永續發展的必由之路。

誠如離島三位立委沈惟指出的：如果核廢料放到離島，我們會用生命抵抗；尤其值得注意的是，其實正是林全院長的談話，林院長談話內容似乎意指只要在太武山麓視察屏東文康中心，爭取撥用作為休閒或旅遊資訊中心之活化用途。

綜合以上相關人士說法，儘管林全院長信誓旦旦，承諾在程序上公開透明、公眾參與，但並未排除離島選項，金馬澎等離島仍然極有可能雀屏中選成為核廢料貯存場。

我們以為，這樣的說法，充其量只滿足了公共政策的起碼程序正義，卻無法解答所有離島居民的共同疑問：如果核廢料安全無虞，為何不就近在台灣本島貯存？而要大費周章、飄洋過海選擇離島？離島全民未曾使用過一度的核能發電，又為何必須成為核廢料的貯存場？核能使用者的責任何在？政府與朝

縣長陳福海爭取撥用屏東文康中心

希望活化再利用 提供軍民作休閒活動中心 成為閒置軍事營區活化典範



左、右：金門縣長陳福海昨視察屏東文康中心，爭取撥用作為休閒或旅遊資訊中心之活化用途。

提供軍民和遊客休閒活動中心，並希望撥用活化再利用的典範！

東文康中心，並希望撥用活化再利用，提供軍民和遊客休閒活動中心，並成為閒置軍事營區活化的典範！

昨天上午，陳縣長走訪沙美市街，和老街後，隨即轉往太武山麓視察屏東文康中心。

昨天上午，陳縣長走訪沙美市街時，在萬壽亭與長者共進早餐和聊

天，並了解當地事務；在賓館中，有長者建議是否可在陽宅

找一處閒置營舍，經過修復做為老人休閒活動場所，也可以引吭高歌，增進老人聯絡情誼和身心健康！

陳縣長當場允諾結束視察後，即前往縣長辦公室，並說明爭取撥用文康中心用途。

沙美老街視察後，即前往縣長辦公室，並說明爭取撥用文康中心用途。

昨天上午，陳縣長走訪沙美老街視察後，即前往縣長辦公室，並說明爭取撥用文康中心用途。

昨天上午，陳縣長走訪沙美老街視察後，即前往縣長

湖小頒多項獎金 華民進步獎創辦人應邀親臨



金湖國小請來「華民學業進步獎學金」創辦人楊華民（右四）到校頒發獎學金。（金湖國小提供）

烈嶼4/15辦新住民親子健康聯誼

記者許加泰／烈嶼報導
4月15日辦理一場——新住民親子健康講座與聯誼會」，衛生所歡迎新住民家庭開拓新生活。聯合報名參加報名聯絡電話：362078，洽烈嶼鄉衛生所孔護理師。

優遊世博館網路課程 6/30截止報名

記者陳麗好／綜合報導
台灣博物館專業協會，徐純老師「優遊世界博物館」網路課程，歡迎博物館專業人員、志願者、學生選修，即日起至6月30日止上網報名，正式上課。課程共計約13小時，完成各單元課程之測驗後，即可登錄15小時公務員數位學籍，並繳費，線上繳費完成後即可登入上課，課程內容為：

該課程總共13小時，公務人員於報名時請務必填寫身分證統一編號，以登錄學習時數。全部課程共計約13小時，完

成各單元課程之測驗後，即可登錄15小時公務員數位學習時數。另外，台灣博物館專業協會，也會在學員完成13小

時課程及各單元之測驗，成績及格後，將會核發網路課程修習證明。報名網址：

<https://googl/forms/wUj9siViiWh-1pmZA22>

意金沙假日大飯店(082-354536)

誠徵

房務人員：上班時間上午(09:00-15:

下午13:00-21:30)(含晚餐)

意金沙假日大飯店(082-354536)

誠徵

房務人員：上班時間上午(09:00-15:



上回返台，承蒙加拿大師大美術系友會電郵邀約，於台北南海路藝術館舉行畫展。當時恰巧台北住處沒有畫具及畫材，隨即買回畫布畫筆，畫了兩幅壓克力畫參加展出。事情就是這樣湊巧，這回返台又收到校友會邀約將於今年夏天於紐約舉行聯展，畫作必須於

雪中松樹

◎洪明傑

近日送出。上次使用過的畫具大部分已帶回溫哥華，僅剩一大本粉彩畫紙，心想就畫粉彩參展好了。這倒是個好主意，展出畫作要求正方形的格式，粉彩紙張較易處理，畫布還需特別訂製。

畫材決定了，接著便是畫的主題及內容的考量了。又正值計畫外出旅行，事情變得有些忙碌。考慮了幾個畫題，最後還是憑著感覺走，選擇最能感動自己的主題，便是雪中的松樹群了。返台前，才經歷幾場雪，那雪白大地的松樹群令人印象深刻哪！

大雪紛飛的冬日我喜歡往住家不遠的那一片松樹林間穿梭拍照，那份感受讓人興奮。走進松林，眼前大地覆蓋著一層皚白白雪，雙腳踩著似雪白棉花般的鬆軟大地。一棵棵高挑矗立的壯碩松樹在積雪的襯托下

，顯得堅毅挺拔，睥睨冷峻。白雪撒在樹幹上、枝樺上、針葉叢上，使得松樹看上去更為黝黑厚重，黑白對比的線條顯得更為遒勁有力。這時，周遭的力與美深深地感染著你，才體會意識到大自然的奧妙及其簡單純粹之美。

憑著親身對這片松樹林的體驗及昔日拍攝的照片，總算於出外旅行前完成了兩幅粉彩畫。這兩幅畫大小為 45.5×45.5 公分，只算是小品。畫面除了從照片擷取松樹的姿態，在畫面及色彩上，更想表達出我心中對雪中松樹的那份美感、情懷及氛圍來，當然還有粉彩具有的特殊質感。對於松樹的感受，我倒沒有昔日士大夫的崇高品評，如：「高風亮節」或是「松柏後凋於歲寒」等想法，只是發自內心對大自然的摯愛。一

種領會松樹形態蕙翠的美，落雪的寂靜純白，以及當這兩種大自然現象結合在一塊，讓人蕩氣迴腸的迷戀。

說來有趣，兩幅畫的構圖大致相似，讓我頗感驚訝！松樹皆由左下往右向上延伸，右下角留下一大片空白的雪地。或許，在我的潛意識主觀裡，認為這樣的構圖是美的。差異就在其中一幅由兩棵松樹構成，一幅由四棵松樹間雜一棵灌木組成。前者雪落於樹幹上及樹幹的紋路，有較仔細地描繪。後者，一棵近景的松樹，接著是一棵只剩枯枝被雪披覆的灌木，灌木讓一列豎直的松樹有了變化，然後向右上角延伸的是三棵並列的松樹。樹葉叢則混合著黝黑、灰白、茶青、黛綠等色彩。

又是一回我對雪中松樹的描摹，試著描繪出心中對雪白大地及被大雪覆披的松樹群之美。一直以為山川河海，日月星辰，花草，林木，鳥蟲，及其組合而成的夕陽、晨曦、山巔水涯、重重山巒、鳥鳴啾啾……，是美的極致。或許，這又是一次我向大自然學習、擷取美的練習。

瓊林歲進士蔡連清

◎陳國興

林焜熾（1793–1855），後浦人，公諱炳、又名焜熾、字遜輝、號臣爌、乙巳科歲進士（縣志載丁酉科）、壽63歲，同安歲貢生。先問業於廈門道富陽周凱，又從玉屏山長光澤高潔然遊，故文有家法。嘗分修廈門志，出其手者居多，金門有志，亦其始纂。所著有《竹畦詩文鈔》、《浯洲見聞錄》、《宮闈詩話》、《竹畦筆塵》各若干卷。生平見義勇為，不辭勞瘁，如倡建育嬰堂，修大溝義塹，皆有關桑梓公益之事，故不獨以文鳴也。

薛師弼，珠山人，名維康，字紹聞，以弟貴馳贈武將軍，配妣蔡氏諱珠娘，瓊林尚紀公主，誥封夫人。（以上錄自浯江珠山薛氏族譜），薛師弼係金門總兵薛師儀之兄，人稱「大爺伯」，官翰林待詔，以弟貴馳封武將軍，平生四海，為人解紛，名傳全省。公享壽85歲，妣78歲，卒葬上蘭村旗仔山（以上錄自金門薛氏族譜）。薛師弼曾參與倡捐建造金門石橋、捐刻金門志續修及經理金門育嬰堂多年。

許察（1821–1869），諱加著、察，字密侯，為前清邑庠生，春秋四十九歲。參與倡議勸募建金門育嬰堂。

許瑞瑛，後浦人，咸豐癸丑科，歲貢生。曾參與浯江書院膏伙勸捐、募勇團練拒小刀會匪。

許春奎，珠湖村人，生員。曾參與募勇團練拒小刀會匪及倡議勸捐建金門育嬰堂。

黃道衡，金水長房十五世，字拔萃、一字超群、號道衡、邑庠生。參與倡議勸捐募建金門育嬰堂及浯江書院膏伙。

周弁（1769–1843）字茂川，浦邊人，父為周文（1734–1815），浦邊富商，經營當鋪、商號、周茂川曾參與倡捐金山書院、庵前恩主廟重興及參與捐款建金門育嬰堂。

林可遠，小諱以靜，字秉脩，號致齋，春秋五十七歲，清誥授奉政大夫。初援例為太學生，以募勇拒小刀會匪，守金門保全無恙，敘公得補用通判，加捐同知。曾參與後浦義塹重修、贊助育嬰堂經費。

蔡鎮邦（1804–1859），瓊林新倉下二房二十四世蔡尚異（號行猷、觀德橋建造者）長子，蔡鎮邦又名傑資，字永和，號俊卿，公授武德騎尉（正五品）享年56歲。參與倡議勸捐募建金門育嬰堂。

待查考人物有廩生許朝英、生員吳漪瀾、許國華及職員林韶華等人，待來日查詢。

清末金門育嬰堂之設立是由地方官員發動，號召地方精英參與籌備與經營。也藉此拉近他們與地方官員的關係，鞏固自身在地方社會的權力與地位。而金門育嬰堂在民國成立後，嬰孩送堂者日少，因之停辦。民國十年，堂為陸軍警察駐紮所。十二年為海軍參謀處所。復為縣教育局辦公處，又為第一自治區公所，又為第一區署。卅八年四月，改為金門司法處辦公處。另該堂產業店屋數間，在民國十七年政府收回，撥充學校經費。（本文蒙蔡建鑄先生校正）

（下）



恰到好處的幸福

◎ 林政華

「一年出三本散文集」！一般作家是很不容易做到的，不是嗎？但是，我的老學生林萬來做到了！由不得你不佩服，甚至令人有些吃味呢。

去年五月，他的《生活小確幸：重拾在塵世裡的真珠》，由德威文化公司出版；七月，《生活裡免費的美好滋味》由菁品文化公司出版。此刻，我在替他寫第三本散文集《恰到好處的幸福》的序文了。

這部集子，共有九十五篇文章，大致依寫作先後排列。分為：天倫、世情、春風、躬耕和旅次等五輯。天倫、世情各二十五篇，旅次十篇，均一望輯名即知其內容性質：是在寫家庭天倫、一般世間情和旅行記事。而春風一輯十四篇，特寫他求學、教學以至關心奉獻數十年本業——教育的師生情、學生愛；以「春風化雨」、「如坐春風」等教學最高境界自勉的心路結晶。

更要特別指出的是：「躬耕」一輯的二十一篇散文，寫他親操農作的心得；所以，對農夫內在心理與工作實況的挖掘（如：「詩畫農夫」、「同心開闢菜園話甘苦」）、鄉野風情、環境的描寫（如：「田

園黃昏時」），以及天人相與、相關聯的刻畫（如：「天佑嘉南良田」），均深廣而含情有味：是他作為「農村作家」的基本表現；連他本不識農耕的「山妻」，也變成「種菜婆」了（如：「那雙沾田土的高跟鞋」），最足喝采！

萬來是位孝子，愛妻，照顧子女家庭，又敬愛朋友，是人際關係良好的標準好男兒。在他的各本散文集中，都有許多篇章寫孝父愛母（本集如：「奮起啊！老爸」、「疼惜溫情慈母心」）、敬妻愛女的動人內容、與同事友朋或官長互動熱絡的記述（如：「太座出遊記」、「家有二女萬事足」，而「旅次」一輯中，記與共遊的友人不少）；這些都不在話下。我很喜歡他這些方面的好文章，每每感動；例如：「有汝在身邊」、「回鄉的我——補償與感謝」二文，都寫太太的賢慧，其孝順公婆如親生父母，尤令人動容。

此外，他也寫活了大阿姨的個性和做人（「大阿姨真了得」）；甚至他愛屋及烏，連同村的年輕人也加以照顧（「少年阿嘉的機會」），這是何等的情操呀！

我最佩服、喜愛的文章，如果只能選三

篇，那就是：「繢繡冬瓜情」、「奔跑在清風中的童年」和「在春風裡下田」。

傑出的段落，如：「當它是幼瓜時，小小綠綠的長形瓜，就垂掛在龍眼樹葉叢中，一暝長一寸一天天的往下垂，直到快成熟才落到地上。走過樹旁的我們都會向這些小瓜們行注目禮；期待的情懷讓心頭暖暖的……」（「繢繡冬瓜情」）寫活了小冬瓜，作者的心是那麼的真純易感。

而「奔跑在清風中的童年」一篇，幾乎全篇都美，無法全文引錄，只看末段：「那時候天空是藍的，陽光是暖和的，花是紅的，連做夢也會微笑。追逐蜻蜓和螢火蟲的心情都是快活的，空氣中洋溢著甜美的滋味，成為珍貴的一段美好記憶。」

回到了童年，童年事事、時時都美好！又，記寫老一輩農人辛勤的苦耕形象，更是賺人熱淚，他說：「他們無視於軟泥的寸步難行，一步一腳印，堅毅地拔出腳踝，繼續前行，靜默踏實地踩出勞苦的足跡。他們在為生計劃苦卻瀟灑的身影，深印腦海。」（「在春風裡下田」）

註：《恰到好處的幸福》一書，一〇五年七月台北菁品文化公司出版

思念萱堂文

◎浯洲錦浦 莊振輝

先妣諱羨，民國十七年，歲次戊辰年九月卅日吉時生，浯洲古寧頭李氏族人。髫齡身世坎坷，外祖為謀生計而落番，杳無音信，靡知所終。寡母單親扶養子女，日夜操勞，未知非而辭世，先妣因家貧為我祖母收養為待年媳。賣身以葬親，古有董永，今有我母，相互輝映。幸哉母也，重慈視如親女，雙九于歸府君，夫妻恩愛。有養其實，其葉蓁蓁。桃李灼灼，不自言於蹊徑；松柏青青，不受令於霜雪。

先慈懿行不勝枚舉，以孝、慈、儉、勤居首。孝哉母也，上奉翁姑盡孝，扇枕溫衾，晨參暮省，問視膳，菽水承歡。慈兮母也，凱風自南，吹彼棘薪，照護子女，偶乾就濕，咽苦吐甘，慈祥和悅，春暉朝靄。予出遠門，倚閭望歸，余若晚返，依門眺盼；我心歡暢，我母歡暢，我心煩憂，我母煩憂。儉矣母也，秉傳統農家婦女之美德，生性節儉，惜物愛物，用於己則錙銖必較，用於人則毫不憚吝，戮力滿足子女願望。捐贈公益，濟貧周親，從無後人。勤乎母也，日未破曉即起，夜央始寐，相伴有道，持家有則，寡言多做，不辭勞怨。母藝織巧，針黹烹飪，咸所擅長。天道酬勤，余家始逐步邁入小康。萱堂可謂我國傳統女性之典型，終其一生似平凡無奇，但在兒女心卻係天下最不平凡、最慈祥之娘親。

哀哉我母，一生經歷大時代之劇烈變動，誕生於軍閥割據、全國混戰之年代，戰禍頻仍，黎首荼毒，生靈塗炭。幼齡之時日寇入侵，家鄉於鐵騎之下遭占領八年，生活困苦，民不聊生。抗戰勝利未幾，旋踵爆發國共內戰，神州蕭條，赤地千里，金陵王氣黯然收，輾轉徙遷臺北。民國卅

八年共軍逾萬人自古寧頭強攻登陸，國共激戰四晝夜，死傷慘烈，國軍雖大捷，但吾鄉受創嚴重，尤以椿庭錦浦及萱堂古寧二村為最。此戰乃關鍵之役，逆轉國消共長之勢，臺澎轉危為安，自此雙方隔海分治。兩岸對峙，臺海緊張年代，金門因屬前線，國府實施軍事管制與戰地政務長達卅六年，居民生活每受諸多箝制，母親皆親身經歷不堪回首之風雨飄搖年代。

綜觀萱堂畢生苦難時日長，而歡樂期間短。雙親劬勞，茹苦含辛培植兒女完成高等教育，任職社會後始有能力反哺奉養。慈母過世，哀子輝閉門靜思，領悟母親自幼刻苦耐勞，早已習以為常，並不希冀物質之養，所欲者乃子女多所陪伴。予因工作繁忙，侍奉時間不多。原擬致仕之後遠離塵囂，再行承歡膝下，長相侍親。哀哉！樹欲靜而風不止，子欲養而親不待。案牘形勢實乃藉口，兒之過也，悔恨不已，難以彌補！敬祈慈母恕我有失！

太史公有云：「夫天者，人之始也；父母者，人之本也。」大哉斯言！無天地何所生？無父母何所出？哀哀父母生我劬勞，碌碌恃育我辛瘁。爲人子女豈能忘其本？養生送終，其爲人之本歟！雙親比翼連理，相恩相愛共扶共持垂七十載。先妣垂暮荏苒失憶，但從無一刻或忘府君與子女容顏及其名，愛之深也，憐之邃也。殯天之日身骨猶健，飲食起居僉如曩昔。以米壽高齡，酣睡之中無疾而終於內寢，乙未元月初三駕鹤歸瑤池。天星沉寶婺，慈容縹渺，闔閭流傳。

夫月有陰晴圓缺，人有悲歡離合，此事古難全。蘇子「水調歌頭」已有闡釋。生老病死乃天道

循環之理，吾等凡人焉能不知，但仍悲慟不已。胡爲而云哉？情勝於理也。人非草木，孰能無情？宿昔言行舉止常以理智遏制情感，俾免越規越矩。然當天崩地裂，處於生離死別之際，七情氾濫，沛然突破理智則無法克己，猶如江水泛濫難以抵禦，其情殊可憫。生離至傷矣！至哀則莫甚於死別。父親以耄耋高壽突遭炕臼之痛，床空清塵，室虛悲風。先杖期而後經年卧榻，哀慟欲絕，黯然神傷，泣然流涕，粥飯匪思，長年卧榻，日漸羸弱。心鬱鬱顏若槁，病恹恹骨似柴，子女心有不忍。母親於九泉之下，知否？能否否托夢於我勿復傷慟哀泣？夏日冬夜，歸於居室，終有相見之日。然子女冀望我父期頤，侍奉百年而終。

悲哉！傷哉！我等兄弟姊妹逢此巨變，天旋地轉，既悲且喜。何以言悲？晴天霹靂，嵩山崩圮，銜恤刺心。上邪！天地不仁，以萬物爲芻狗，奪我萱幃，攫我依恃，永不克晨昏定省，齧指噬藥。無母何恃？寸草之心豈能報春暉於萬一，心中悲痛難已！然悲中有喜，何以言喜？喜者乃母親非病非痛，無苦無難，自然衰竭而長眠。功德圓滿，福壽全歸，遁離塵世之苦，云胡不喜？哀子衷心期盼母親大人永居佛國淨土，不復受轉世輪迴之苦。

慈母棄養，不孝子女等隨侍在側，隨我父渡海歸鄉，落葉歸根葬桑梓，歸正首丘埋故里。嗚呼！吳天之恩無限，罔極之德難報。風木之思形神俱傷，皋魚之泣形骸具靡，寒泉之念哀慟欲絕，霜露之悲剖心泣血！月照江水佛在心，天怯雲霧明鏡復，千江有水千江月，萬里無雲萬里天！

儘管劉志林有自己的想法和盤算，可是數天來，部隊走的全是山路。偶而地路過村莊，亦只是一些窮鄉僻壤的小村落，居民的交通工具不是驥就是馬，並沒有道路或港灣可供車船行駛。處在這種惡劣的環境下他豈能開小差，萬一被發覺抓回來，那可是要被當場槍斃的。

因此他並沒有行動，只期望能快一點進城，因為城裡來往的人多，只要混入人群，就不容易被識破。屆時，他將先找銀樓賣掉金條，然後買一套便服換上，再坐車或乘船快速地離開。想必部隊有部隊的規定和任務，絕對不會因為他一個人而發動雷霆演習，或勞師動衆做地毯式的搜尋。倘若能如他所願，他的目的即可達成，回家見母親亦是指日可待。屆時，他也會遵照母親的心願，在三年內和秋霜完婚。

但往往人算不如天算，國軍在節節敗退的情境下，他們部隊突然接到一道命令，必須利用黑夜乘船渡江，上岸後又開始行軍，來到一處停泊軍艦的碼頭，所有的官兵立即上船，不得有誤。據側面上瞭解，國軍部隊將分批搭乘軍艦撤退到一個土地肥沃的小島，它也是中華民國地圖上，距離大陸最遠的一個省份——台灣。抵達後，他們將在蔣總統英明的領導下，整裝軍武、發奮圖強，隨時準備反攻大陸，收復失去的河山。

原本準備乘機開小差回家的國軍士兵劉志林，此時此刻離家則愈來愈遠，少說也有十萬八千里。何時才能重返故鄉見母親已是一個未知數，何日始能與秋霜成親更是遙遙無期。他低落的心情不言可喻，但卻也是他想法過於單純、不聽母親勸告所造成的後果，怨不得任何人，包括他生死不明的表哥連長在內。（一二〇）

拚服務業 大陸自評2030成中等強國



責任編輯／蔡群生

2016年第4季 大陸第三方支付破56兆

報告指出 深圳、重慶、天津、廣州、杭州、瀋陽、南京、武漢、成都、西安、青島、長沙、鄭州、昆明和烏魯木齊等15大城市，目前最有希望成爲具綜合服務或專業化服務功能的大陸國家服務業中心城市。（中央社）

陽光沙灘川習會 中方避免久留馬阿拉哥

報告指出 深圳、重慶、天津、廣州、杭州、瀋陽、南京、武漢、成都、西安、青島、長沙、鄭州、昆明和烏魯木齊等15大城市，目前最有希望成爲具綜合服務或專業化服務功能的大陸國家服務業中心城市。（中央社）

（中央社）

陸媒：內蒙生態環境改善 沙塵暴減少

中國大陸內蒙古地區往年沙塵天氣明顯減少。新華社報導，西依騰格里沙漠的內蒙古自治區阿拉善盟巴彥浩特鎮居民范曉鐘說

服務業一直是大陸的短處，大陸近年卯足全力拚轉型，大陸中國社科院報告，服務業增加值到2030年將占大陸國內生產毛額（GDP）72%，就業比例達30%，達到服務業強國的中等水準。

世界新聞引述大陸中國社會科學院財政政策研究院報

告指出，大陸經濟正進入以

服務業主導的新時期，但

基於前述「自我批評」，

大陸官方一直向外尋求資源

，盼振興大陸服務業水準，

更在十三五規劃（第13個5

年規劃，2016-2020年）中

明確提出大陸要從工業大國

走向服務業大國，以發揮

億人口的消費內需優勢。

這份報告指出，在2020年

，大陸服務業增加值占GDP比

重將達5%，服務業就業所占

比例達4%，服務業主導地位

基本確立。到2025年，服務

業增加值和就業比重分別達

6%和52%，大陸正式邁向「服

務經濟時代」。

到了2030年，服務業增加

值占大陸GDP比重將達7%，就

業所占比例達50%，服務業內

部結構進一步優化，生產性

服務業占GDP比重達6%，基本

達到服務業強國的中等水準

中國大陸2月從進口的原油總量成長3倍，已超過加拿大，成爲美國最大的石油客戶。

彭博報導，美國人

調查與統計局（C

S. Census Bureau）

當地時間4日發佈數

據，中國大陸2月份

進口808萬桶美國輕質

原油，接近1月進口

量的4倍。美國2月

升至創紀錄的3120萬

桶。美國最大的貿易夥

伴加拿大2月進口684

萬桶，較1月份下滑20%。

爲了削減庫存，提

振價，石油輸出國

組織（OPEC）和

包括俄羅斯在內的部

分產油國2016年底

決定，2017年上半年

每天減產石油180萬

桶。

美國產油商正從

OPEC和其他產油國

手中奪取更多的市占

率。（中央社）

中國大陸2月從進口的原油總量成長3倍，已超過加拿大，成爲美國最大的石油客戶。

彭博報導，美國人

調查與統計局（C

S. Census Bureau）

當地時間4日發佈數

據，中國大陸2月份

進口808萬桶美國輕質

原油，接近1月進口

量的4倍。美國2月

升至創紀錄的3120萬

桶。美國最大的貿易夥

伴加拿大2月進口684

萬桶，較1月份下滑20%。

爲了削減庫存，提

振價，石油輸出國

組織（OPEC）和

包括俄羅斯在內的部

分產油國2016年底

決定，2017年上半年

每天減產石油180萬

桶。

美國產油商正從

OPEC和其他產油國

手中奪取更多的市占

率。（中央社）

中國大陸2月從進口的原油總量成長3倍，已超過加拿大，成爲美國最大的石油客戶。

彭博報導，美國人

調查與統計局（C

S. Census Bureau）

當地時間4日發佈數

據，中國大陸2月份

進口808萬桶美國輕質

原油，接近1月進口

量的4倍。美國2月

升至創紀錄的3120萬

桶。美國最大的貿易夥

伴加拿大2月進口684

萬桶，較1月份下滑20%。

爲了削減庫存，提

振價，石油輸出國

組織（OPEC）和

包括俄羅斯在內的部

分產油國2016年底

決定，2017年上半年

每天減產石油180萬

桶。

美國產油商正從

OPEC和其他產油國

手中奪取更多的市占

率。（中央社）

中國大陸2月從進口的原油總量成長3倍，已超過加拿大，成爲美國最大的石油客戶。

彭博報導，美國人

調查與統計局（C

S. Census Bureau）

當地時間4日發佈數

據，中國大陸2月份

進口808萬桶美國輕質

原油，接近1月進口

量的4倍。美國2月

升至創紀錄的3120萬

桶。美國最大的貿易夥

伴加拿大2月進口684

萬桶，較1月份下滑20%。

爲了削減庫存，提

振價，石油輸出國

組織（OPEC）和

包括俄羅斯在內的部

分產油國2016年底

決定，2017年上半年

每天減產石油180萬

桶。

美國產油商正從

OPEC和其他產油國

手中奪取更多的市占

率。（中央社）

中國大陸2月從進口的原油總量成長3倍，已超過加拿大，成爲美國最大的石油客戶。

彭博報導，美國人

調查與統計局（C

S. Census Bureau）

當地時間4日發佈數

據，中國大陸2月份

進口808萬桶美國輕質

原油，接近1月進口

量的4倍。美國2月

升至創紀錄的3120萬

桶。美國最大的貿易夥

伴加拿大2月進口684

萬桶，較1月份下滑20%。

爲了削減庫存，提

振價，石油輸出國

組織（OPEC）和

包括俄羅斯在內的部

分產油國2016年底

決定，2017年上半年

每天減產石油180萬

桶。

美國產油商正從

OPEC和其他產油國

手中奪取更多的市占

率。（中央社）

中國大陸2月從進口的原油總量成長3倍，已超過加拿大，成爲美國最大的石油客戶。

彭博報導，美國人

調查與統計局（C

S. Census Bureau）

當地時間4日發佈數

據，中國大陸2月份

進口808萬桶美國輕質

原油，接近1月進口

量的4倍。美國2月

升至創紀錄的3120萬

川習會落幕 重點議題一秒掌握



【中央社】佛州棕櫚灘 7 日綜合外電報導，美國總統川普與中國大陸主席習近平會談今天落幕，兩天的川習會談論北韓、貿易等議題，但雙方會後談話與官媒新聞都未提及，中與台灣等議題，也沒發表聯合聲明。

以下是川習會重點議題整理：

- 貿易：根據路透社，川普在個人首場美中高峰會上公開談論一連串議題進展，他的數名高階幕僚也是如此，然而他們除了說大陸同意合作縮小歧見和尋找合作共同點之外，幾乎沒有提供具體細節。
- 川普幕僚堅稱，川普已履行諾言，提高對於大陸貿易做法的關注，還表示當中有些進展，包括習近平同意一項貿易談判百日計畫，目的在提振美國出口，減少大陸對美國貿易順差。
- 儘管川普一改選戰期間尖銳的反論調，他仍在會談中敦促習近平進一步遏制北韓核子計畫。
- 美國國務卿提勒森（Rex Tillerson）今天表示：「我們樂於跟他們合作。」
- 「但我們理解到，這會給他們製造若干獨特的問題和挑戰。如果這正好就是中國不能跟我們合作的事，那麼我們將會，也會準備好，去規劃我們自己的路線。」

導【中央社】佛州棕櫚灘 7 日綜合外電報導，美國總統川普與中國大陸主席習近平會談今天落幕，兩天的川習會談論北韓、貿易等議題，但雙方會後談話與官媒新聞都未提及，中與台灣等議題，也沒發表聯合聲明。

美國海軍 7 日公布空襲敘利亞後的衛星照片，照片標示說明顯示，敘利亞謝拉特空軍基地多處飛機掩體被轟炸損毀，但照片並未明顯標示出任何飛機殘骸。（中央社）

【中央社記者郭無患台北 8 日電】美國海軍公佈空襲敘利亞後的衛星照片，3 張照片標示說明顯示，敘利亞謝拉特空軍基地多處飛機掩體被轟炸損毀，但照片並未明顯標示出任何飛機殘骸。

美國國防部 6 日表示，59 枚戰斧飛彈（Tomahawk）從地中海東部的兩艘美國海軍導向驅逐艦上發射，鎖定敘利亞謝拉特基地（Shayrat）多處目標。飛彈攻擊目標為飛機、強化的飛機掩體、石油和後勤存儲區域、彈藥補給地下碉堡、空防系統和雷達設施等。

執行空襲任務的美國海軍 7 日透過網路，公布敘利亞謝拉特空軍基地遭戰斧飛彈襲擊後的衛星照片。

美國總統川普 6 日在佛羅里達州馬拉哥（Mar-a-Lago）川習會場地發表簡短談話，現場公開表示，他已下令對敘利亞一處飛機場發動軍事攻擊，並指控敘利亞動用被禁的化學武器。

川普說：「防止和嚇阻致命化武蔓延和使用，符合美國重大國安利益」，「敘利亞動用被禁的化武是無庸置疑的，違背化武公約義務，且無視聯合國安全理事會的呼籲。」

南非人民要總統朱瑪下台

百歲人瑞李葉煙全善製東方美人茶



百歲人瑞李葉煙全採茶的情景。

（中央社）

【中央社記者戴雅真倫敦 8 日專電】路透社根據南韓代理總統黃敬安聲明，川普在電話中告訴南韓，他和習近平會談期間，曾說明美方對南韓部署終端高空防衛系統（THAAD），又稱薩德（Samuel）的一事的立場。

大陸反對南韓部署美國反飛彈系統薩德，不過南韓和美國稱部署目的是因應北韓飛彈威脅。

俄在聯合國譴責美攻擊敘 違反國際法

106年4月9日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 迎風而起
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
10:00~11:00	頭家開講 人物專訪
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門故事島 迎風而起
13:00~14:00	真武殿（上）
14:00~15:00	真武殿（下）
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
16:00~17:00	頭家開講 人物專訪
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門故事島 迎風而起
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
20:00~21:00	發現蕞爾沼島的戍將—風獅爺
21:00~22:00	頭家開講 人物專訪
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門故事島 迎風而起
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
01:00~02:00	頭家開講 人物專訪
02:00~03:00	名城報報

責任編輯／張建騰

名城有線電視地方資訊台

106年4月9日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報
08:00~09:00	金門故事島 迎風而起
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
10:00~11:00	頭家開講 人物專訪
11:00~12:00	名城報報
12:00~13:00	金門故事島 迎風而起
13:00~14:00	真武殿（上）
14:00~15:00	真武殿（下）
15:00~16:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
16:00~17:00	頭家開講 人物專訪
17:00~18:00	名城報報
18:00~19:00	金門故事島 迎風而起
19:00~20:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
20:00~21:00	發現蕞爾沼島的戍將—風獅爺
21:00~22:00	頭家開講 人物專訪
22:00~23:00	名城報報
23:00~24:00	金門故事島 迎風而起
24:00~01:00	咱ㄟ好厝邊 妙妙烘焙
01:00~02:00	頭家開講 人物專訪
02:00~03:00	名城報報

斧鑿斑斑 敘遭戰斧空襲後衛星照曝光

小項宅修
查漏、浴廁廚房修改
老舊水管、泥水隔間裝修
各型衛浴修理
燈具更新、通排水
0988-970-1057 郭小姐

【中央社】普勤托利亞／約翰尼斯堡 7 日綜合外電報導，朱瑪開除他的財政部長後，激起廣大民眾憤慨。尼克斯堡的部分非洲民族議會（African National Congress）抗議人士發射橡膠子彈及催淚瓦斯，傷及 1 名男子與 1 名女子。

路透社及英國廣播公司（BBC）報導，警方試圖阻止非洲民族議會支持者突破封鎖線，封鎖線在隔離他們與反對黨民主聯盟（Democratic Alliance）的支持者。

【中央社記者戴雅真倫敦 8 日專電】路透社根據南韓代理總統黃敬安聲明，川普在電話中告訴南韓，他和習近平會談期間，曾說明美方對南韓部署終端高空防衛系統（THAAD），又稱薩德（Samuel）的一事的立場。

大陸反對南韓部署美國反飛彈系統薩德，不過南韓和美國稱部署目的是因應北韓飛彈威脅。

【中央社紐約聯合國總部 7 日綜合外電報導】俄羅斯駐聯合國代表薩夫隆科夫（Vladimir Sartakov）今天譴責美國，指美國對敘利亞發動軍事攻擊違反了國際法。

斯駐聯合國代表薩夫隆科夫在聯合國安全理事會會議中表示，「美國對敘利亞主權領土發動攻擊。我們稱此攻擊是無庸置疑的，違背化武公約義務，且無視聯合國安全理事會的呼籲。」

薩夫隆科夫在聯合國安全理事會會議中表示，「美國對敘利亞主權領土發動攻擊。我們稱此攻擊是無庸置疑的，違背化武公約義務，且無視聯合國安全理事會的呼籲。」

【中央社記者戴雅真倫敦 8 日專電】路透社根據南韓代理總統黃敬安聲明，川普在電話中告訴南韓，他和習近平會談期間，曾說明美方對南韓部署終端高空防衛系統（THAAD），又稱薩德（Samuel）的一事的立場。

大陸反對南韓部署美國反飛彈系統薩德，不過南韓和美國稱部署目的是因應北韓飛彈威脅。

【中央社紐約聯合國總部 7 日綜合外電報導】俄羅斯駐聯合國代表薩夫隆科夫在聯合國安全理事會會議中表示，「美國對敘利亞主權領土發動攻擊。我們稱此攻擊是無庸置疑的，違背化武公約義務，且無視聯合國安全理事會的呼籲。」

薩夫隆科夫在聯合國安全理事會會議中表示，「美國對敘利亞主權領土發動攻擊。我們稱此攻擊是無庸置疑的，違背化武公約義務，且無視聯合國安全理事會的呼籲。」

薩夫隆科夫在聯合國安全理事會會議中表示，「美國對敘利亞主權領土發動攻擊。我們稱此攻擊是無庸置疑的，違背化武公約義務，且無視聯合國安全理事會的呼籲。」